

Montelupo informa

Prima edizione 1996

Indice:

- pag. 1.....Copertina;
- pag. 2.....”Si raccolgono le idee per il piano regolatore” “Alla ricerca di edifici perduti” “Potrà nascere ‘cittadelle della ceramiche’ “;
- pag. 3.....”Il ‘Circondario empolesse’ verso la nuova provincia” “Sono cambiate le sezioni per il voto del 21 aprile” “Un mutuo per la scuola di Torre” “Brevi”;
- pag. 4-5.....”Entrate, spese e investimenti decisi con l’approvazione del bilancio 1996” “Cambiano ICI e tassa dei rifiuti: i nuovi criteri e le riduzioni” “Il sindaco: una straordinaria fase di impegno per Montelupo”;
- pag. 6.....”Decisa la data di inaugurazione del monumento ai caduti” “Primavera a Montelupo” “Le decisioni”;
- pag. 7.....”La tessera Cartagiovani è una realtà” “ ‘Gioventù per l’Europa’: offerta di viaggio rivolta ai giovani tra i 15 e i 25 anni” “Anche a Montelupo l’unità di disabili e volontari” “Lavoro e vacanza per gli anziani” “Dal mondo del volontariato”;
- pag. 8.....”Il percorso delle idee: Alvino Bagni” “Per il prezzo del metano le vetrerie ricorrono all’antitrust” “Ritorna l’autovelox per la velocità” “Lettere”.

Articoli rilevanti: “Alla ricerca di edifici perduti” “Potrà nascere ‘cittadelle della ceramiche’ “ , “Il ‘Circondario empolesse’ verso la nuova provincia” , ”La tessera Cartagiovani è una realtà” , ”Il percorso delle idee: Alvino Bagni”.

MONTELUPO

INFORMA

PERIODICO A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE RIVISTA SU CARTA RICICLATA

Bimestrale corso I.R.A. 1 - gennaio/febbraio 1996. Spedizione in abbonamento postale 50%

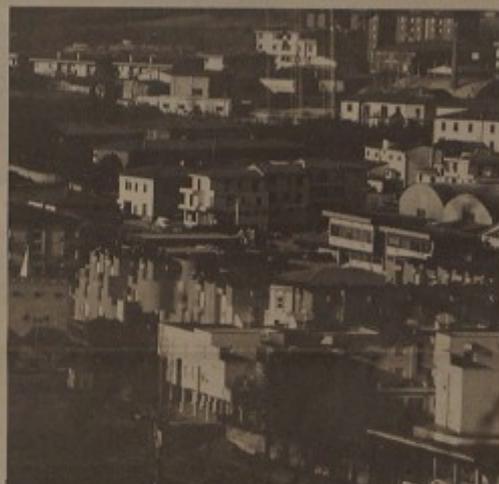
Il consiglio comunale ha approvato il bilancio

"L'esercizio 1996 si inserisce in una fase straordinaria di impegno l'amministrazione comunale - ha detto il sindaco Marco Montagni, aprendo la seduta del 19 febbraio, nella quale il Consiglio ha approvato il bilancio preventivo 1996. - Una fase in cui Montelupo è protagonista di molti processi di trasformazione dell'assetto urbano, dei servizi, della propria immagine".

Con la finalità di aiutare soprattutto i non addetti ai lavori a capire meglio l'atto fondamentale dell'amministrazione comunale riportiamo nelle pagine centrali le principali voci di previsione per l'esercizio in corso. La tabella delle entrate dimostra quali sono le fondamentali fonti di risorse e quella delle spese il modo con cui l'amministrazione decide di impiegarle.

Il piano triennale degli investimenti contiene il programma delle opere pubbliche per il periodo 1996-1998.

Le previsioni di entrata consolidano il processo di aumento delle risorse cosiddette proprie del comune (tributi, proventi da servizi,



etc), e di flessione di quelle cosiddette derivate (trasferimento dello stato, etc), presupposto della autonomia finanziaria degli enti locali.

Si riportano le variazioni e le modalità di riduzioni de-

cise per i tributi più importanti come l'Imposta Comunale sugli Immobili e per la Tassa Rifiuti Solidi Urbani.

Complessivamente il comune ha previsto, come d'obbligo, il pareggio fi-

nanziario tra le entrate e le uscite di competenza, che superano i 24 miliardi e 250 milioni.

Alle pagine 4 e 5

La primavera di Montelupo

"Il Percorso delle Idee"
dal 23 marzo al 7 aprile
Centro mostre in via XX settembre, 34

Mostra di pittura di Haguedt Henrik
dal 30 marzo al 14 aprile
Saletta espositiva del giardino del Museo Archeologico e della Ceramica

"Montelupo in Fiore"
domenica 31 marzo
Centro Storico

"Montelupo antiquariato"
domenica 21 aprile
Centro Storico

Mostra di pittura di vari artisti
dal 27 aprile al 12 maggio
Saletta espositiva del giardino del Museo Archeologico e della Ceramica

Montelupo Immagine
domenica 5 maggio ore 15.30
Palazzetto dello Sport

"Arte extra, la cultura dell'Africa nera"
dal 19 al 26 maggio
Centro Storico e Centro Mostre

"Festa Internazionale della Ceramica"
dal 22 al 30 giugno

A pagina 6

SOMMARIO

Uno studio urbanistico per le norme nel centro

A pagina 2

Empoli: varato l'accordo per il "circondario"

A pagina 3

Monumento ai Caduti: inaugurazione a giugno

A pagina 6

Un viaggio a Manises per giovani under 25

A pagina 7

Ottanta domande per il Pip

Più di ottanta imprese sono interessate a trasferire la loro attività produttiva nella nuova area che il Comune ha destinato a insediamenti produttivi in località Pratelle.

Con i risultati del sondaggio appena concluso l'amministrazione comunale sta valutando le priorità su cui operare per le assegnazioni e le modalità e i soggetti per gestire l'operazione.

L'intenzione è costruire una "cittadella della ceramica artistica" che rappresenti una risposta per le piccole imprese del settore.

A pagina 2

Piano regolatore: ognuno è invitato a fare proposte



I cittadini sono invitati a manifestare le proprie esigenze ed esprimere idee e proposte sul nuovo piano regolatore entro il mese di aprile: basta scrivere al sindaco. E' molto importante una larga partecipazione sulle questioni generali della governo del territorio, su aspetti limitati a singoli comparti, sulle norme della gestione urbanistica.

In questa fase preliminare l'amministrazione e il l'architetto incaricato Romano Viviani stanno svolgendo un intenso lavoro di consultazione.

A pagina 2

"Il percorso delle idee" inizia con Alvino Bagni

Alvino Bagni inizia la prima serie di mostre sui centri di fabbrica della ceramica del Novecento. Un'iniziativa curata dal Comune di Montelupo e che vedrà altri protagonisti: Bitossi, Mancini e Fanciullacci sul mondo della ceramica. L'esposizione di Bagni in uno dei luoghi più rappresentativi del settore dove si produce la ceramica da che mondo è mondo, è di grande importanza. Le opere resteranno esposte al centro direzionale del Museo della Ceramica dal 23 marzo al 14 aprile.

A pagina 8

Il "Circondario empoiese" verso la nuova provincia

Gli enti locali firmano l'accordo

Si chiama "Circondario" il prossimo passaggio istituzionale verso una più marcata autonomia dell'area empoiese valdelsa, prefigurata alla futura provincia di Empoli.

Il termine e l'entità territoriale amministrativa sono tornati in auge con la riforma delle autonomie locali del 1990, come possibili suddivisori del territorio provinciale.

Gli sindaci sindaci dell'empolese, e i presidenti della Provincia di Firenze e della Regione Toscana hanno firmato un protocollo di intesa lo scorso 5 febbraio ad Empoli. In sostanza attraverso una "Conferenza per l'istituzione del Circondario dell'Empolese Val d'Elba" i firmatari si impegnano a costruire il nuovo ente che avrà poteri deliberativi autonomi ed una propria amministrazione per la gestione della spesa.

Particolarmente importanti gli obblighi di regione e provincia: entro sei mesi devono compiere tutti gli atti necessari alla istituzione del Circondario.



Accanto all'accordo per i passaggi istituzionali gli enti hanno sottoscritto un consistente documento politico nel quale si delineano le risposte alle principali questioni della zona di Empoli, viste con l'ottica del riconoscimento del ruolo dell'area

e della sua specificità. Molte delle cose affrontate per Montelupo, oltre a quelle generali, sono importanti il nuovo ponte sull'Arno da progettare nel tratto tra Caprasa, Limite e Montelupo, il rafforzamento della scuola

professionale per la ceramica, l'esigenza di un superamento dell'Ospedale Psichiatrico Giudiziario e della sua collocazione nella villa medicea di Ambrogiana, la realizzazione del Parco Archeologico Naturalistico (P.A.N.) intorno alla villa romana del Virgilio.

Un mutuo per la scuola di Torre

Verrà presto ampliata la scuola elementare di San Quirico-Torre: la Casa Depositi e Prestiti ha erogato un mutuo di 330 milioni e sono in corso le procedure per l'appalto. L'intervento permette di dare una risposta completa ad esigenze logistiche ed educative fondamentali per i ragazzi della zona, peraltro richieste da tempo anche da genitori e insegnanti, in un locale adeguato e attrezzato per le attività gamiche e motorie, un ampliamento dello spazio per la mensa, nuovi servizi igienici in grado di soddisfare le esigenze dei ragazzi portatori di handicap. Nella relazione al bilancio il sindaco ha detto che si tratta di una delle ultime importanti azioni nell'edilizia scolastica - un'altra sarà l'ampliamento della scuola materna statale e l'istituzione - prima della inaugurazione di tutto il sistema della scuola materna ed elementare e del completamento del polo scolastico di Via Cavani.

Sono cambiate le sezioni per il voto del 21 aprile

Sede	Sezione	Vie o piazze
Scuole elementari Piazza Vittorio Veneto	1	Garibaldi, Roma, Cavallotti, Colombo, Matteotti, Nuova, Don Minzoni, V. Veneto, Mura, Calina, Privata, Castello, Don Milani, Crocifisso, Raffaello, Lombardi, Tassinari
	2	Via Gramsci (1-163 e 2-90), Pavese, Cacciaccane, Castello, Repubblica, Schiavazzi, Cuneo, Vittorini, Alghieri, F.lli Rosselli, Malmierla, San Giuseppe
	3	Gramsci (90-fine e 185-fine), Olivo, Orso, Bozzetto, Montaluzzo, Quasimodo, Vecchia Chiesa
Scuola materna Via Collini	4	V.lli Marzo, Pozzi, Pace, Leonardo da Vinci, Rovati, Cavani (1-121 e 2-96), XXV Aprile, Umberto I
	5	Cellini, Bosco, Cervella, Pesa, Pulca, Turbone
	6	Grande, Cardinale, Marzobotto, San Vito, Centofiori, Lami, Cavani (38 e 123-fine), Teocommagliola Nord
Asilo Sarnoniana	7	Arti e Mestieri, Colle, Gelsomino, Lavro, Artigianato, Laccio, Quercia, Maremmana, Sarnoniana, Viaccia
	8	Grandi, Buzzi, Europa, Di Vittorio, Della Robbia, Salvemini, Buonamici, Morandi
Scuole medie Via Cavani	9	Stadleria, Grotti, Libertà, Cerri, Fermi, Pacinotti, Volta, Argine, Meucci, Galilei, Marconi, Galvani, XX Settembre
	10	Botinaccio, Chiama, Del Pino, Costituzione, Villa, Draghe, Montale, Ungaretti, Vinsola
	11	Torre Lunga, Rodari, Chiessi, Don Mazzolari, I Maggio, F.lli Cervi (1-55 2-56), Susani, D. Salvadori, Resistenza
Scuole elementari Torre Via Fonda	12	Serafini, Lomi, Albano, Labroli, Bagnoli, Corso, Fiascaie, Trecciolle, Fonda, Torre
	13	Medici, Poggieto, F.lli Cervi (50-fine), Guidi, Sant'Anna, Santa Lucia
Scuole elementari Fittiana	14	Porte Nuovo, Grieco, Lavagnari, Bruno, Giovanni XXIII, Calamandrei, D. Sturzo, Teocommagliola Sud, Pratiella
	15	San Rocco, Ori, Nardi, Borgo Guanti, Campo, Gozio, Piano, Arno, Forte, Fittiana
	16	Macchiaroli, Castellani, Benti, Corta, Croci, Fattori, Borani, Nardini, Sarnesi, Sognoni

BREVI

I corsi in ceramica con la nuova formula week-end

In questi ore di lezioni si lavora alla domenica e con dimostrazioni ed esercitazioni si possono conoscere le tecniche fondamentali dell'arte ceramica e un panorama della realtà di Montelupo: basta iscriversi e frequentare su "Corso breve di Ceramica", nella nuova formula "week-end 1996", lancia in questi giorni dalla Provincia di Firenze e dal Comune di Montelupo, con la collaborazione di "100 ore Cakorobbia", presso la Scuola di Formazione in Via Cavani.

Il programma comprende l'approfondimento di elementi di studio di foggiate decorazione o corso, con sperimentazioni dirette delle varie fasi della lavorazione; al termine del corso i pezzi prodotti vengono consegnati agli allievi; il pomeriggio domenicale è dedicato alle visite guidate al Museo e agli spazi archeologici del Castello.

I corsi sono per 15 allievi e si terranno per due week-end ogni mese, escluso agosto, a partire da marzo 1996. Costo Lire 150.000, comprensivo di materiali didattici e di consumo. Per informazioni e iscrizioni occorre rivolgersi all'Ufficio della Formazione Professionale in Via Santo ai Lupoli (telefono 77952) o all'Ufficio Sviluppo Economico del Comune di Montelupo (telefono 917523).

Eugenio Taccini eletto presidente della CNA empoiese

Eugenio Taccini, figura rappresentativa del mondo artigiano e imprenditoriale della ceramica di Montelupo, è stato eletto presidente della delegazione Empolese della Confederazione Nazionale degli Artigiani.

Un incarico importante perché CNA è la maggiore associazione imprenditoriale della zona e rappresenta un settore vitale dell'economia: nell'empolese ci sono oggi più di 5000 imprese artigiane, poco meno di un quarto degli iscritti all'Albo della provincia di Firenze.

Taccini ha subito delineato gli obiettivi della sua presidenza: "Il rilancio dell'artigianato non può non partire dalla valorizzazione del patrimonio di tradizioni storiche e culturali consolidate, come la ceramica, il vetro, l'abbigliamento - ha detto - sono queste le "botteghe" da rivitalizzare, stimolando il miglioramento della qualità, l'originalità, l'attenzione al cliente, l'apertura di nuove imprese artigiane da parte dei giovani".

Contributi CCIAA per gli artigiani in centro storico

La Camera di Commercio di Firenze eroga finanziamenti agevolati per le imprese artigiane del centro storico.

Più esattamente si tratta di due interventi distinti: con il primo viene favorito il mantenimento all'interno dei centri di attività di artigianato artistico e tradizionale (c'è un ampio elenco annesso di locazioni spiccate), con il secondo viene agevolato il trasferimento dai centri storici di imprese artigiane con lavorazioni manufatti e ingombranti.

In ogni caso si tratta di un contributo in conto interessi del 5% annuo su prestiti già accordati dalla Cassa di Risparmio di Firenze o di un prestito per 36 mesi con agevolazione del 4% annuo. I contributi riguardano lavori edili di ristrutturazione o manutenzione straordinaria, acquisto di arredi e attrezzature escluso autorizzati, acquisto di locali, mobiliazione e manutenzione di impianti.

Si possono chiedere informazioni e copie dei moduli per le domande anche all'Ufficio sviluppo economico del comune.

Bandito un concorso per aiutare le idee imprenditoriali

Avrete un'idea imprenditoriale? Non si sa se è realistica? "Pro-motivare" lancia il "Pro-motivare" lanciato dal Progetto "Integrazione 5", un progetto della Regione Toscana, finanziato dall'Unione Europea, mirato a chi vuole realizzare un'idea imprenditoriale.

Questo può riguardare attività di produzione o di servizio, una proposta per i settori dei servizi alla persona, di miglioramento della qualità della vita, della tutela ambientale, della valorizzazione del bene culturale.

I soggetti partecipanti possono essere classificati di lunga data o di età avanzata, lavoratori in mobilità, giovani disoccupati in contatto con la formazione, donne che vogliono reinserirsi in attività in cui sono sottoperformanti o dopo lunghe assenze.

In palio ci sono 50 "voucher" del valore di 10 milioni ciascuno da spendere per verificare la fattibilità dell'idea: tra i 50, a dieci vincitori verrà assegnato un secondo premio di 20 milioni di Lire al momento dell'avviamento dell'impresa.

Le domande devono essere presentate entro 7 maggio 1996. I moduli si trovano anche presso l'Ufficio sviluppo economico del Comune. Per informazioni: Pontefice Via Petrucci 12 Firenze tel. 055 2343961.

Uno spazio esterno per l'attività dei detenuti OPG

L'attività di formazione professionale, educazione culturale e socializzazione dei detenuti dell'Ospedale Psichiatrico Giudiziario di Montelupo è da ora considerata un intervento positivo e importante per la comunità.

Per la gestione di questi interventi anche l'Assessorato regionale comunale, insieme alla Regione e alla Provincia, collabora con la direzione dell'OPG.

Oltre alla conferma delle iniziative interne - musicoterapia, corso di espressione manuale e laboratorio - quest'anno è stato posto l'obiettivo di individuare e costruire uno spazio esterno alla struttura: un'opportunità in più, oltre, diversamente dai luoghi ricomposti o vissuti come detenzione o non libertà, sia più facile mettere in dinamica positive e facilitare processi psicologici.

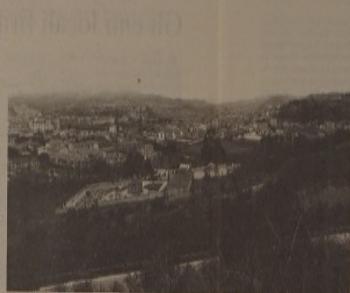
Lo spazio viene messo a disposizione dalla Casa del Popolo di Montelupo per due pomeriggi alla settimana e sarà aperto al coinvolgimento di tutti coloro che verranno dedicati su per il loro tempo libero, sotto la guida degli operatori.

Entrate, spese e investimenti decisi con l'approvazione del bilancio 1996

BILANCIO PREVENTIVO 1996		
Entrate (competenza)	L. x 1.000	%
TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE		
Ici: imposta comunale sugli immobili	3.310.000	
Tassa raccolta e smaltimento rifiuti	1.300.000	
Tassa occupazione spazi e aree pubbliche	130.000	
ICIAP: imposta imprese arti e professioni	690.000	
INVM: imposta incremento valore immobili	100.000	
Addizionale sull'energia elettrica	230.000	
Canoni raccolta depurazioni acque reflue	300.000	
Altre imposte e tasse	151.000	
TOTALE TITOLO 1	6.211.000	25,6
TITOLO 2 - TRASFERIMENTI		
Trasferimenti correnti dallo Stato	3.527.341	
Trasferimenti correnti dalla Regione	76.693	
Trasferimenti correnti dalla Provincia	59.500	
TOTALE TITOLO 2	3.633.534	15
TITOLO 3 - EXTRATRIBUTARIE		
Contributo privati per refezione scolastica	370.000	
Contributo privati per trasporto scolastico	97.000	
Proventi per concessione locali cimiteriali	70.000	
Proventi contravvenzioni	220.000	
Diritti d'uso per gestione acquedotto	220.000	
Proventi e rimborsi diversi	1.123.928	
TOTALE TITOLO 3	2.100.928	8,7
TITOLO 4 - ALIENAZIONI ...		
Alienazioni e ammortamenti, beni patrimoniali	3.078.990	
Trasferimenti di capitali	2.810.155	
TOTALE TITOLO 4	5.889.145	24,3
TITOLO 5 - ACCENSIONI DI PRESTITI		
Anticipazioni di cassa	1.200.000	
Altre accensioni di prestiti	4.118.898	
TOTALE TITOLO 5	5.318.898	21,1
TITOLO 6 - PARTITE DI GIRO	1.270.000	5,2
TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE	24.253.504	100

Il bilancio preventivo approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo nella seduta del 19 febbraio prevede che l'amministrazione comunale possa disporre di risorse per oltre 24 miliardi e 250 milioni di Lire e che, in base all'obbligo del pareggio, ne possa impiegare altrettanto per le spese. La cifra riguarda naturalmente il bilancio di competenza diverso da quello di cassa e cioè le entrate e le spese che, rispettivamente, il comune ha diritto a riscuotere e a impegnare ad adempimento nel corso dell'anno. L'entità del giro finanziario 1996, che ammonta fino a superare i 24 miliardi, è un elemento da segnalare.

In questa pagina riproponiamo le tabelle riassuntive fondamentali del bilancio approvato, con le sezioni di entrate e uscite non addetti ai lavori e capitoli analoghi. L'obiettivo dell'amministrazione comunale per l'esercizio 1996 è quello di ridurre il deficit di bilancio e di assicurare la previsione di entrate. Tasse e imposte, nonostante la previsione in aumento (6% in più del 1995), rappresentano soltanto un quarto del complesso delle entrate comunali. Dominano invece i trasferimenti dallo Stato (24% rispetto al '95), fino a raggiungere il minimo storico del 19% sul totale delle entrate. I trasferimenti dallo Stato e di altri enti che, appena pochi anni fa, rappresentavano la voce più importante. Segue la percentuale sul totale delle entrate scende, rispetto all'anno scorso, vengono previste in aumento as-



che le cosiddette entrate estratributarie, contenute nel titolo 3. In forte aumento il peso del titolo 4 delle entrate, che copre da solo quasi un quarto del bilancio e vanta dei proventi che derivano da alienazioni e ammortamenti di beni patrimoniali e da trasferimenti di capitali e nella fattispecie in particolare dalla cessione delle aree per gli insediamenti produttivi nell'area Pp. In aumento anche il titolo 5 che riassume le entrate derivanti dal ricorso al credito per la realizzazione di opere pubbliche. In generale possiamo affermare che le previsioni di entrata 1996, consolidato quel processo ormai consueto di aumento delle entrate

consiglio comunale ha approvato insieme al bilancio. Oltre alle opere pubbliche che l'amministrazione intende realizzare nel 1996 - tra le quali spiccano per impatti il voto pubblico nuovo alla Villa Antoniana, gli interventi di consolidamento e difesa delle sponde della Pesa e l'acquisto dei locali dell'Ex cinema Excelsior - vivono quelle previste nel 1997 e nel 1998.

Tra queste citiamo per grandezza di impatti il trasferimento del campo sportivo, la realizzazione di una Casa della Cultura presso lo stesso ex cinema e la costruzione di una nuova scuola elementare del capoluogo. Per ogni voce è previsto il tipo di finanziamento che viene attivato: da notare il peso della voce opere edili. La tabella più piccola in basso ci riporta alle spese correnti, che gli vengono classificate in base alle cosiddette categorie economiche, allo scopo di poter vedere in maniera sintetica quanto incidano alcuni voci significative e consentirci una più immediata analisi economico-finanziaria.

Il sindaco: una straordinaria fase di impegno per Montelupo

Il Consiglio comunale ha approvato il bilancio preventivo per l'esercizio 1996 nella seduta del 19 febbraio. L'atto ha ottenuto il suo favorevole dei consiglieri del gruppo progressista, mentre hanno votato contro gli deputati per l'Alternativa. Il sindaco Marco Montalupo ha introdotto la discussione, soffermandosi sugli impegni più significativi e sul loro collegamento con il programma generale di governo comunale approvato all'insediamento nel maggio 1995.

Il sindaco ha sottolineato che il programma 1996 si inserisce in una "fase straordinaria di impegno per l'amministrazione comunale, nella quale Montelupo è protagonista di molti processi di trasformazione dell'assetto urbano, dei servizi, che nel 1996 il comune ha previsto di acquistare. Tra gli interventi in campo economico è di notevole interesse il Piano degli insedia-

Tra le questioni ricordate troviamo un punto decisivo quello urbanistico. Il trasferimento del campo sportivo in via Marconi e la creazione della zona periferica di questo nome, mentre l'unico del lavoro per il nuovo piano regolatore pone il problema di come il riassetto della città. L'opera pubblica più importante del 1996 è il parco di Antoniana: dieci ettari di verde nel cuore della fascia urbanistica di Montelupo per aprire un vero importante settore alla vita medica. Per il centro storico il progetto più importante è la creazione di un centro culturale e giovanile, inteso come servizio di informazione multimediale e di aggregazione culturale e sportiva nei locali dell'ex cinema Excelsior, che nel 1996 il comune ha previsto di acquistare. Tra gli interventi in campo economico è di notevole interesse il Piano degli insedia-

menti produttivi, con il quale si completa la zona industriale di Poggio degli Ippoliti (sede di Montelupo) e si apre un settore di sviluppo economico e convulsivo per il territorio e in vista di nuove iniziative. L'operazione della riorganizzazione di molti centri, concessa dalla legge e approvata dal consiglio comunale in merito al bilancio, libererà risorse finanziarie importanti per Montelupo, che potranno essere utilizzate per privilegiare investimenti e operazioni in grado, a loro volta, di allargare nuove risorse. Infine il sindaco ha sottolineato la necessità di un diverso modo di amministrare che implichi un nuovo rapporto con i cittadini: la proposta si realizza attraverso un comitato di lavoro che ha l'incarico di interfacciarsi con il pubblico, come elemento centrale di una nuova organizzazione comunale.

BILANCIO PREVENTIVO 1996		
Spese (competenza)	Lire x 1.000	Sezioni Tattali
TITOLO 1 - SPESE CORRENTI		
AMMINISTRAZIONE GENERALE		2.890.839
Organi istituzionali	196.614	
Servizi generali	1.261.338	
Ufficio Tecnico	832.635	
Servizio anagrafe e stato civile	60.503	
Servizio tributi	232.240	
Gestione conservazione patrimonio disponibile	107.000	
SICUREZZA PUBBLICA E DIFESA		308.630
Polizie locali	261.638	
Servizi inerenti la difesa	48.000	
ISTRUZIONE E CULTURA		1.734.285
Scuole materne	111.396	
Scuole elementari	320.646	
Scuola Media	104.300	
Assistenza scolastica (mensa e trasporto)	717.691	
Museo e biblioteca	434.252	
Servizi culturali diversi	76.000	
INTERVENTI NEL CAMPO ABITAZIONI		2.500
INTERVENTI NEL CAMPO SOCIALE		3.633.361
Assetto del territorio e problemi dell'ambiente	83.461	
Vigilanza e profilassi zootica - Canine	25.000	
Servizi funebri e cimiteriali	123.917	
Servizio idrico e fontane	3.063	
Fognature, collettori e depuratori	296.595	
Nettezza Urbana	1.572.928	
Assistenza all'infanzia e asili nido	181.000	
Parchi e giardini	91.006	
Centri sportivi	331.270	
Assistenza e beneficenza	540.000	
Altri interventi sociali	285.174	
VIABILITA E PUBBLICA ILLUMINAZIONE		845.714
INTERVENTI IN CAMPO ECONOMICO		408.848
Mercati pubblici	71.174	
Interventi nel campo del turismo	135.100	
Interventi nel settore agricoltura, industria, ecc	200.574	
ONERI NON RIPARTIBILI		1.178.822
TOTALE SPESE CORRENTI	10.733.007	44,3
TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE		8.718.043
TITOLO 3 - SPESE RIMBORSO PRESTITI		2.832.468
TITOLO 4 - PARTITE DI GIRO		1.270.000
TOTALE GENERALE DELLE SPESE	24.253.504	100

Cambiano ICI e tassa rifiuti: i nuovi criteri e le riduzioni

L'imposta comunale sugli immobili rappresenta l'entrata principale del bilancio 1996. Il piccolo incremento del gettito complessivo rispetto al 1995 si rivela in un aumento del 6% rispetto al 1995, ma la percezione va di un maggior numero di immobili rispetto ad altri importanti dell'imposta, sia di un recupero dell'anno: infatti il riferimento al singolo contribuente si basa sulla presenza o meno dell'ICI. Anzi ha previsto maggiori riduzioni che necessano un numero di famiglie medio-sociale di famiglia medio-sociale (rispetto al passato di 100.000 e 100.000 per le famiglie con un reddito annuo fino a 12 milioni, per le famiglie con un reddito annuo fino a 21 milioni, con tre persone e 20 milioni e con 2 persone e 31 milioni di reddito).

CATEGORIE SPESE CORRENTI	L. x 1000	%
Personale	3.544.688	33
Acquisto di beni e servizi	4.780.400	44,6
Trasferimenti	397.600	3,7
Interessi passivi	1.495.479	13,9
Poste correttive compensative delle entrate	166.800	1,6
Ammortamenti	90.000	0,8
Altre spese	258.040	2,4
TOTALE SPESE CORRENTI	10.733.007	100

due persone e reddito fino a 21 milioni, con tre persone e 20 milioni e con 2 persone e 31 milione di reddito. Per avere diritto alle riduzioni è necessario fare domanda al comune entro il 31 maggio. Molto diversa l'evoluzione rispetto ad altri importanti del bilancio privato e familiare (150 e 147.000 lire). Anche per questa voce sono previsti tagli del 15% in meno per chi vive solo, di 50% in meno per chi ha un reddito annuo superiore a 10 e 15 milioni, di 15% in meno per chi non abbia un reddito superiore a 10 e 15 milioni, di 15% in meno per chi non abbia un reddito superiore a 10 e 15 milioni, di 15% in meno per chi non abbia un reddito superiore a 10 e 15 milioni, di 15% in meno per chi non abbia un reddito superiore a 10 e 15 milioni.

IL PIANO TRIENNALE DEGLI INVESTIMENTI					
N.	DESCRIZIONE	IMPORTO (Lire x 1.000)			FONTI DI FINANZIAMENTO
		1996	1997	1998	
1.	Acquisto macchine per il centro elettronico	200.000			Mutuo Cassa DD.PP.
2.	Ampliamento scuola San Quirico - Torre	330.000			Mutuo Cassa DD.PP.
3.	Collettore acque nere a Fabbiana	250.000			Mutuo Cassa DD.PP.
4.	Favimentazione vie Tassiani e San Giuseppe	280.000			Oneri urbanizzazione
5.	Fisioterapia artigianale al passaggio pedonale lungo la Pesa	70.000			Oneri urbanizzazione
6.	Completamento e prolungamento Via delle Draghe - a Fabbiana	250.000			Mutuo Cassa DD.PP.
7.	Completamento ed asfaltatura Via Virginio	250.000			Oneri urbanizzazione
8.	Sistemazione palazzo comunale	120.000			Oneri urbanizzazione
9.	Acquisto ex Cinema Excelsior	400.000			Mutuo Cassa DD.PP.
10.	Consolidamento sponda destra fiume Pesa alla zona sportiva	400.000			Finanziamento regionale
11.	Interventi di difesa idraulica sponda sinistra fiume Pesa	900.000			Finanziamento regionale
12.	Spostamento in centro della biblioteca comunale	140.000			Oneri urbanizzazione
13.	Collegamento tra Via 1° Maggio e l'area PEEP Eria	50.000			Oneri urbanizzazione
14.	Interventi per risparmio energetico sulla pubblica illuminazione	180.000			Mutuo Cassa DD.PP.
15.	Parco pubblico dell'Antoniana	2.100.000			Mutuo Cassa DD.PP.
16.	Acquisto mezzi per ufficio tecnico	75.000			Oneri urbanizzazione
17.	Collettore San Quirico e Tome		160.000		Oneri urbanizzazione
18.	Collettore Bobolino e Vincola		400.000		Mutuo Cassa DD.PP.
19.	Sistemazione di Via Bozato		250.000		Mutuo Cassa DD.PP.
20.	Trasferimento dello stadio alla nuova zona sportiva		3.000.000		Mutuo + vendita vecchio
21.	Messa a norma immobili comunali per la prevenzione incendi		400.000		Mutuo Cassa DD.PP.
22.	Realizzazione Casa della Cultura in centro storico		3.000.000		Mutuo Cassa DD.PP.
23.	Verde, parcheggi e ampliamento cimitero a Sarmontana		150.000		Oneri urbanizzazione
24.	Realizzazione nuovo edificio per scuole elementari capoluogo		400.000		Oneri urbanizzazione
25.	Interventi per abbattimento barriere architettoniche		2.500.000		Mutuo + vendita vecchio
26.	Realizzazione nuovo edificio per scuole elementari capoluogo		250.000		Mutuo Cassa DD.PP.
27.	Ampliamento Scuola Materna Graziani		350.000		Oneri urbanizzazione
28.	Completamento lastricatura di alcune strade in località Castello		150.000		Oneri urbanizzazione
TOTALI		6.996.996	7.210.000	3.800.000	

Primavera a Montelupo

dal 23 marzo al 7 aprile
"Il percorso delle idee". Mostra dedicata alla manifestazione ceramica Alvisio Bagni di Lastra a Signa al Centro mostre in via XX settembre, 34

dal 30 marzo al 14 aprile
"La Luce del Nord". Nelle pitture di Henrik Hagerud la combinazione della conoscenza dell'Arte Classica e la volontà di creare. Hagerud ritrae il fotorealismo bene come l'astratto e l'abstratto combina tecniche varie nella stessa opera. Sala espositiva del giardino del Museo Archeologico e della Ceramica

domenica 31 marzo
"Montelupo in Fiore". mostra mercato fiori, piante e arredo da giardino nel Centro Storico e della 1. edizione del Concorso Botanico diviso in due sezioni.

domenica 21 aprile
"Montelupo antiquariano". mostra mercato di antiquariato e artigianato nel Centro Storico.
Un'occasione per scoprire l'interessante realtà storica ed economica della nostra terra che, fin dal Medioevo, era un nodo strategico sulla strada per Pisa.

dal 27 aprile al 12 maggio
Mostra di pittura di vari artisti alla Sala espositiva del giardino del Museo Archeologico e della Ceramica

domenica 5 maggio h. 15.30
Montelupo Immagine. Sinpatia iniziativa del commercio. Sfilata dei carri arrivi primavera-estate, spettacoli vari, stand espositivi al Palazzone dello Sport

dal 19 al 26 maggio
"Arte extra, la cultura dell'Africa nera", conferenze, mostre, spettacoli, mercati dell'antiquariato e artigianato, incentrato sulla cultura africana nel Centro Storico e Centro Mostre

dal 22 al 30 giugno
"Festa Internazionale della Ceramica".
Il programma di quest'anno sarà arricchito con ulteriori spettacoli, spazi di esposizione e vendita di prodotti, mostre artistiche e arredi.
(per informazioni tel. 917547 e 917516)

Decisa la data di inaugurazione del monumento ai caduti Continua la sottoscrizione

La data per l'inaugurazione del Monumento ai caduti è fissata per il 9 giugno.
Dell'idea di ridare a Montelupo un nuovo Monumento ai caduti di tutte le guerre e a questi eroi c'è stato il sindaco, e del progetto affidato al prof. Gino Torini se abbiamo già parlato.

Ora siamo ripigliati a cominciare con precisione la data di inaugurazione, ma tutto il paese si accorge dell'evento, perché ovunque sventolano il Tricolore. I preparativi già fervono, all'inaugurazione, oltre alle Autorità di Montelupo, saranno presenti i rappresentanti dell'Associazione combattenti e reduci, del suo Presidente nazionale Di Masi, e tutte le scuole. Il Monumento sorgerà in piazza Vittorio Veneto dove oggi c'è il cippo dedicato ai caduti e dove già ne esisteva uno rimosso in tempo di guerra, quando si doveva raccogliere il metallo per la "Pasta".

Lorenzo Giorgi, presidente dell'Associazione combattenti e reduci, sottolinea l'importanza della sensibilizzazione dei più giovani di coloro che, fortunatamente, non prevedo viziosi gli anni bui della guerra, l'unico più difficile è comprendere il sacrificio di coloro che hanno combattuto.

Molti di questi sono i nomi dei ragazzi di oggi. Il monumento assolve un po' il compito di "memoria storica", la necessità di scoprire il ricordo associando comunità e rispetto del simbolo di tanto sacrificio, soprattutto quando la generazione dei combattenti non ci sarà più. A questo proposito Giorgi che ringrazia il Preside delle scuole medie per il suo impegno tra gli



altri, si impegnano personalmente nelle scuole. A tutti i partecipanti combattenti su delle Federazioni della Toscana, sia del Nazionale, verrà offerto un premio, a carico dell'Associazione dei combattenti - come viene a precisare il suo presidente Giorgi, senza nulla togliere alla sottoscrizione.

L'Associazione Combattenti e Reduci di Montelupo ha da tempo aperto la sottoscrizione per finanziare l'opera e le riprese non si sono fatte attendere. Ripetiamo in questo numero un nuovo elenco che si aggiunge al precedente ed è significativo dell'impegno dei cittadini, degli enti, delle associazioni e del mondo imprenditoriale nei confronti di questa in-

iziativa. La sottoscrizione continua: i contributi vanno versati sul conto corrente aperto in 4156 della Banca Popolare dell'Etruria e del Lazio)

Secondo elenco:
Associazione Bersaglio, Associazione Combattenti e Reduci, Associazione Combattenti, Giovanni Fontana, Lilliana Fosti, Vittorio Graziani, Famiglia Sorelli, Maria Labeola, Maria Landini, Luigi Senesi, Bruno Cai, Raffaelli e Peruzzi, Margherita Uldazi, Giovanni Cianchi, Lorenzo Bianchi, Michele Russo, Biade Boris, Raffaello Bianchini, Fabio Lupi, Sebastiano Salvatori, Gianfrancesco, Arnaldo Dronchi, Lorenzo Scandigli, Caterina Agnolini, Giuseppe Crelli, Maria Giovanna, Lilliana Coppini, Lucretia Caccioli, Anna Viviani, Graziano Lenzi, Pietro Tomi, Salvatore Tosi, Ivo Allevetti, Lido Fortanelli, Ugo Barbetti, Alfio Giacchi, Ferdinando Caposi, Ovidio Delfi, Ritorante l'Anticario, Umberto Pellacchetti, Fosca Monti, Paolo Mangano, Loda Mannacchi, Maria Fibbi, Vincenzo Bernasconi, Roberto Carli, Silvana Zanussi, Daniela Rossi, Iolanda D'Ambrasio, Sergio Pellegrini, Orlando Tacchini, Adriano Strassone, Sesto Francis, Gianni Bertini, Ugo Monti, Agostino Galani, Alfio Beccagli, Giovanni Randelli, Tina Pucci, Aldo Bisi, Bruno Piantacini, Rodolfo Fiorini, Pietro Salvatorini, Renato Ceccherelli, Egidio Toscani, Fosco Piantacini, Agostino Capucetti, Italo Fiorini, Ermanno Bechetti, Giuseppe Bigalli, Ferdinando Mazzoli, Mino Liserani, Lello Mancini, Vittoriano Carli, La-

zio Rossi, Giuliano Bellucci, Ilva Casaliari, Emanuele Cagliano, Luigi Agostini, Cozzetta Gallieri, Giuseppe Albertini, Ida Bonanni, Marcello Viviani, Fosco Berni, Oreste Bandini, Renato Bandinelli, Alberto Ancillotti, Serafino Neri, Tranquillo Barbetti, Domenico Celesia, Agostino Marini, Gianfrancesco Scandigli, Bruno Manelli, Angelo Masini, Sergio Masini, Fosco Manenti, Circolo ACLI Aldo More, Giulio Giorgi, Pasquale Vezzoni, Bar Carlo, Bruno Simoncini, Settimio Maionchi, Roberto Gaggioli, Sabatino Alderotti, Fernando Labrunacci, Carlo Liserani, Giuseppe Taccetti, Aldo Caraccioli, Renato Scandigli, Guido Zanerri, Alfredo Manenti, Crean Costagli, Edo Pizzoni, Nello Fulginiti, Luigi Rigani, Giuseppe Bisio, Vasco Totanelli, Donatello Basso, Silvio Cespi, Gino Bracci, Adenaro Mangano, Ferdinando Manenti, Scorsone Rogoli, Marino Gianzerri, Giuseppe Settinelli, Aldo Torbelli, Giuseppe Governati, Elio Spotti, Angelo Giannacchi, Dino Venti, Gino Santarucci, Bruno Mori, Gino Cigni, Brunetti Gaggioli, Faustino Michelucci, Ricerca del Fian di G., Aldo Barbetti, Chiverno Boschi, Orlando Rinaldi, Dino Masi, Gino Barbosconi, Gino Cresci, Alfio Coppini, famiglia Manelli, famiglia Capucetti, Luciano Ciani, Paroli Pizzi, Ugo Michelucci, Guido Zoppi, Mario Romagnolo, Olga Bolkoni, Alimantari Ragionieri, Macriera Santarelli, Armando Lorenzini, Lorenza Cerri, Francesca.

Totale al 31/12/1995: L. 12.925.000.



"Le decisioni"

Elenco delle decisioni esecutive, adottate dagli organi consuntivi, con l'indicazione del numero e della data di adozione dal 29 novembre al 30 dicembre

- 100 - Affidamento gestione Centro Ascolti alla Soc. Coop. 45779 di Prato. Sistema convenzione e impegno spesa.
- 101 - Accordo per un programma tra i comuni dell'area in tema di accesso d'enti di cittadini nei centri di servizio.
- 102 - Approvazione regolamento della commissione consuntiva per la progettazione di pari opportunità uomo-donna.
- 103 - Approvazione documento su situazione S. Stato n. 67 proposta dal Gruppo "Cittadini per l'alternativa".
- 104 - Approvazione di un documento sulle unioni civili proposto dal gruppo "Progressivi".
- 105 - Acquisto pala scaldatrice con scaldabagno, modello gas o impiego spesa.
- 106 - Impiego spesa riparazione cisterna e idroscopico direzione della folla.
- 107 - Rendiconto spese dell'Economia per la Festa della Giovinca.
- 108 - Consiglio consuntivo del 4 dicembre 1995
- 109 - Piano triennale per lavori idraulici, trattamento presso la segreteria personale.
- 110 - Consiglio consuntivo del 9 dicembre 1995
- 111 - Modificazione opera abbattonente realizzata e applicazione sistema.
- 112 - Acquisto libri natalizi per i bambini delle scuole.
- 113 - Acquisto macchina per il sistema informatico consuntivo.
- 114 - Scelta scivolo traliccio al campo sportivo di Fobiano.
- 115 - Utilizzare impiego di spesa per la fornitura di energia elettrica.
- 116 - Acquisto di un nuovo impianto idraulico per la Direzione Didattica.
- 117 - Liquidazione al personale tecnico straordinario maggioranza dicembre '95.
- 118 - Integrazione impiego di spesa per personale straordinario.
- 119 - Integrazione impiego di spesa per servizio sociale romano.
- 120 - Lavori urgenti di operaione autorizzata consuntiva
- 121 - Affidamento gestione Centro Ascolti alla Soc. Coop. 45779 di Prato. Sistema convenzione e impegno spesa.
- 122 - Rifornimento libri di impiego e prove di combustione centrali termiche.
- 123 - Rendiconto somme incassate e versate dalla tesoreria comunale.
- 124 - L. 151995: rimborsi a titolo di lavoro per dipendenti amministrativi.
- 125 - Acquisto arredamento e attrezzature dello studio. Impiego di spesa.
- 126 - Attribuzione al personale servizio di "le a".
- 127 - Presa in carico di beni acquistati con fondi mensurali per scuola.
- 128 - Immissione immobili consuntivi.
- 129 - Impiego di spesa.
- 130 - Costituzione penne all'impianto di riscaldamento del palazzo consuntivo.
- 131 - Acquisto scaffalato per ufficio anagrafe.
- 132 - Aggiornamento contratto locazione per pubblica illuminazione.
- 133 - Contributo alla scuola media statale per il potenziamento informatico.
- 134 - Laboratorio multimediale a base storica per scuole elementare Consuntivo.
- 135 - Individuazione dell'edificio per i provvedimenti disciplinari.
- 136 - Liquidazione diritti di segreteria e rogiti per il 4° trimestre 1995.
- 137 - Ulteriore impiego di spesa per consultazioni ACI-PPA.
- 138 - Liquidazione 10% diritti segreteria e stesura civile 4° trimestre 1995.
- 139 - Convenzione consuntiva. Impiegato Montelupo laboratorio multimediale russo.
- 140 - Affidamento incarico professionale presso la nuova consuntiva.
- 141 - Rinnovo della convenzione con la Uni per la gestione dei servizi sociali.
- 142 - Lavori urgenti di operaione autorizzata consuntiva
- 143 - Progetto di manutenzione per una alumna portatrice di handicap.
- 144 - "11 Comuni per la pace", concerti in favore dei popoli della ex Jugoslavia.
- 145 - Rendiconto senno economato da 1.11 al 18.12.1995.
- 146 - Cassione servizio impiego pubblicitario e affissioni, mito e elenco dati.
- 147 - Costituzione servizio per affittamento acquisto su progetti privati.
- 148 - Acquisto terreno già occupato per formazione deposito acquedotto.
- 149 - Rinnovo e adeguamento di V. Palco nel tratto La Villa - Virginia.
- 150 - Opere a protezione impiego di depurazione nella frazione di Turbone.
- 151 - Servizio di relazione scolastica. Integrazione impiego di spesa.
- 152 - Immissione del rogito ricorrenza "Sempiovisionista". Impiego di spesa.
- 153 - Acquisto attrezzature per la palestra della scuola di Fobiano.
- 154 - Assegnazione di tutti i decessi ad olio per gli anziani.
- 155 - Approvazione tariffa base rifiuti solidi urbani per l'anno 1996.
- 156 - Concessione fruizione Palazzo delle sport per il 12 ad associazioni.
- 157 - Ricerca di situazione di nuova sezione di scuola materna presso Fobiano.
- 158 - Concessione fruizione Palazzo delle sport per il 12 ad associazioni.
- 159 - Acquisto installazione manutenzione programma informatico per consuntivo.
- 160 - Contributo alla Pubblica Assistenza per progetto "Isopora Centro Anziani".
- 161 - Rimborsi spese alla tesoreria comunale anno 1995.
- 162 - Canone aggiuntivo per occupazione suolo pubblico della Spa Sport spa.
- 163 - Imposta addizionale e affissioni. Provvisori appalti della Asp al 31.12.1995.
- 164 - Liquidazione reperibilità emendata al personale addetto. Serie di 95.
- 165 - Liquidazione emendata busta al personale. Periodo 1.10.96-12.1995.
- 166 - Liquidazione indennità di trasferta al sindaco del 2° semestre 1995.
- 167 - Liquidazione al personale tecnico straordinario maggioranza dicembre '95.
- 168 - Contributo alla fruizione Nazionale per programma di spettacoli natalizi.
- 169 - Accesso al sistema informatico. Modificazione Civile. Ordatori tecnici.
- 170 - Rimborsi e sgravi per tributi consuntivi non dovuti.
- 171 - Rinnovo convenzione per l'affidamento del cantiere comprensoriale.
- 172 - Affidamento incarico per una studio su Raffaello Sordani.
- 173 - Concessione contributo al Gruppo Teatrale Montelupo.
- 174 - Liquidazione gestione di proprietà per le commissioni consuntive anno 1995.
- 175 - Incasso per la progettazione di un manifesto promozionale del Comune.
- 176 - Pubblicazione verbale sulla toponomastica stradale. Incasso progetto.
- 177 - Canone di manutenzione hardware personale computer e stampanti anno 1995.

100 - Affidamento gestione Centro Ascolti alla Soc. Coop. 45779 di Prato. Sistema convenzione e impegno spesa.

101 - Accordo per un programma tra i comuni dell'area in tema di accesso d'enti di cittadini nei centri di servizio.

102 - Approvazione regolamento della commissione consuntiva per la progettazione di pari opportunità uomo-donna.

103 - Approvazione documento su situazione S. Stato n. 67 proposta dal Gruppo "Cittadini per l'alternativa".

104 - Approvazione di un documento sulle unioni civili proposto dal gruppo "Progressivi".

105 - Acquisto pala scaldatrice con scaldabagno, modello gas o impiego spesa.

106 - Impiego spesa riparazione cisterna e idroscopico direzione della folla.

107 - Rendiconto spese dell'Economia per la Festa della Giovinca.

108 - Consiglio consuntivo del 4 dicembre 1995

109 - Piano triennale per lavori idraulici, trattamento presso la segreteria personale.

110 - Consiglio consuntivo del 9 dicembre 1995

111 - Modificazione opera abbattonente realizzata e applicazione sistema.

112 - Acquisto libri natalizi per i bambini delle scuole.

100 - Affidamento gestione Centro Ascolti alla Soc. Coop. 45779 di Prato. Sistema convenzione e impegno spesa.

101 - Accordo per un programma tra i comuni dell'area in tema di accesso d'enti di cittadini nei centri di servizio.

102 - Approvazione regolamento della commissione consuntiva per la progettazione di pari opportunità uomo-donna.

103 - Approvazione documento su situazione S. Stato n. 67 proposta dal Gruppo "Cittadini per l'alternativa".

104 - Approvazione di un documento sulle unioni civili proposto dal gruppo "Progressivi".

105 - Acquisto pala scaldatrice con scaldabagno, modello gas o impiego spesa.

106 - Impiego spesa riparazione cisterna e idroscopico direzione della folla.

107 - Rendiconto spese dell'Economia per la Festa della Giovinca.

108 - Consiglio consuntivo del 4 dicembre 1995

109 - Piano triennale per lavori idraulici, trattamento presso la segreteria personale.

110 - Consiglio consuntivo del 9 dicembre 1995

111 - Modificazione opera abbattonente realizzata e applicazione sistema.

112 - Acquisto libri natalizi per i bambini delle scuole.

100 - Affidamento gestione Centro Ascolti alla Soc. Coop. 45779 di Prato. Sistema convenzione e impegno spesa.

101 - Accordo per un programma tra i comuni dell'area in tema di accesso d'enti di cittadini nei centri di servizio.

102 - Approvazione regolamento della commissione consuntiva per la progettazione di pari opportunità uomo-donna.

103 - Approvazione documento su situazione S. Stato n. 67 proposta dal Gruppo "Cittadini per l'alternativa".

104 - Approvazione di un documento sulle unioni civili proposto dal gruppo "Progressivi".

105 - Acquisto pala scaldatrice con scaldabagno, modello gas o impiego spesa.

106 - Impiego spesa riparazione cisterna e idroscopico direzione della folla.

107 - Rendiconto spese dell'Economia per la Festa della Giovinca.

108 - Consiglio consuntivo del 4 dicembre 1995

109 - Piano triennale per lavori idraulici, trattamento presso la segreteria personale.

110 - Consiglio consuntivo del 9 dicembre 1995

111 - Modificazione opera abbattonente realizzata e applicazione sistema.

112 - Acquisto libri natalizi per i bambini delle scuole.

100 - Affidamento gestione Centro Ascolti alla Soc. Coop. 45779 di Prato. Sistema convenzione e impegno spesa.

101 - Accordo per un programma tra i comuni dell'area in tema di accesso d'enti di cittadini nei centri di servizio.

102 - Approvazione regolamento della commissione consuntiva per la progettazione di pari opportunità uomo-donna.

103 - Approvazione documento su situazione S. Stato n. 67 proposta dal Gruppo "Cittadini per l'alternativa".

104 - Approvazione di un documento sulle unioni civili proposto dal gruppo "Progressivi".

105 - Acquisto pala scaldatrice con scaldabagno, modello gas o impiego spesa.

106 - Impiego spesa riparazione cisterna e idroscopico direzione della folla.

107 - Rendiconto spese dell'Economia per la Festa della Giovinca.

108 - Consiglio consuntivo del 4 dicembre 1995

109 - Piano triennale per lavori idraulici, trattamento presso la segreteria personale.

110 - Consiglio consuntivo del 9 dicembre 1995

111 - Modificazione opera abbattonente realizzata e applicazione sistema.

112 - Acquisto libri natalizi per i bambini delle scuole.

La tessera Cartagiovani è una realtà

Avete anticipato sull'ultimo numero di Montelupo Informa la nascita di carta giovani e, dal mese di gennaio, ne sono già state consegnate gratuitamente 1539 ad altrettanti giovani, di età compresa fra i 14 e i 25 anni, residenti nel nostro Comune. A cosa serve questa tessera? Ad usufruire di servizi e sconti nei punti convenzionati della città aderenti al circuito. Agevolazioni nell'ambito della cultura: cinema, musica, teatro, mostre, musei, librerie, e nei negozi e negozi commerciali di varie tipologie; nel settore del tempo libero, turismo, attività e strutture sportive. La tessera è utilizzabile in tutti i comuni della Provincia di Firenze che aderiscono all'iniziativa. Reportiamo l'elenco delle



attività convenzionate nel comune di Montelupo:

obbligatorio: Baruffa c.so Garibaldi, 78 (sconto 10%); Bianchini Rita (10% anche su biancheria tendaggi) via Roma, 8; 2 volte 2 via XX Settembre, 5/7 (sconto 10%); la Bottega delle maglie via XX Settembre, 21 (sconto 10%); Mancini Sandra via F.lli Cervi, 3 (10% anche su intimo e profumeria); Marzoli Rosanna via B. Sibillini, 16 (10% anche su intimo); Sergio Scarpa via Caverna, 29 (sconto 5%);

sport: Sauto sport e an Garibaldi, 61 (sconto 13%); open Tennis Club via del Campo (Tessera associativa al Club con relative riduzioni costi e agevolazioni); Piscina comunale Empoli e le Olimpiadi - Empoli - (riduzione ingresso); parrocchieri: Sando parrocchieri ed estetica via Caverna, 21 (martedì e mercoledì sconto 10% sui servizi); Ristoranti-pizzerie Pinelli via Turbone, 37/39 (sconto 10%); Antinoro via Tosco Romagnola Nord, (in pizze-

ria: martedì, mercoledì e giovedì sconto 10%);

videocassette: Bionni Emanuela via Rovati, 17 (1% su noleggi); piante, fiori, oggettistica-Cioni Franca via B. Sibillini, 12 (sconto 5%); teatro: Escobar via Riddolfi, 75 - Empoli (riduzione biglietto della Stagione comunale di prosa).

L'elenco è ancora incompleto, perciò per avere ulteriori informazioni sui Comuni e le attività convenzionate, o, per quanti sprovvisti, desiderano la tessera "Cartagiovani", è possibile rivolgersi presso l'Informagiovani della Biblioteca comunale, v.le Centofiori, 10 in orario di biblioteca (martedì, mercoledì, giovedì, venerdì: 15/19, giovedì, venerdì: sabato 9/13).

per chi è disponibile ad ospitare in famiglia un ragazzo o una ragazza di Manises. Coloro che sono interessati all'iniziativa potranno inoltre domanda, da sabato e fino al 30 aprile, alla Associazione Amici del Museo versando una quota di 100 mila lire sul c/c n. 12516306 intestato a "Associazione amici museo Montelupo", che verranno restituite in caso di annullamento del viaggio che avrà luogo con un minimo di 30 partecipanti.

Per informazioni telefonare dal lunedì al sabato al n. 571519506 dalle ore 14 alle 16.

L'Associazione Amici del Museo di Montelupo, in collaborazione con l'Amministrazione comunale e la Casa de Cultura e Juventud di Manises propone, nell'ambito del programma "Gioventù per l'Europa" (promosso dall'Unione europea) un'iniziativa di scambio interculturale rivolta ai giovani da 15 a 25 anni.

La permanenza di giovani di Montelupo a Manises, città spagnola alle porte di Valencia gestita con il nostro Comune, è fissata dal 14 al 23 luglio, giorni della caratteristica fiera patrimoniale nella quale, in nome della

"Gioventù per l'Europa": offerta di viaggio rivolta ai giovani dai 15 ai 25 anni

ceramica e delle tradizioni, la comunità spagnola maniserana vive il suo tipico calore. Il viaggio è previsto con pullman privato che resta a disposizione per escursioni e spostamenti locali. Il programma per i giovani, che alloggiavano presso l'Albergo del Ivar, un osteria della gioventù nel centro di Manises, include incontri, attività culturali e ricreati-

ve, sport, caccia, escursioni ed anche spiaggia. L'integrazione delle esperienze giovanili - i giovani spagnoli saranno ospiti a Montelupo dal 25 luglio al 3 agosto - accresce sicuramente la consapevolezza dell'Unità Europea.

Il contributo per i giovani comprensivo di viaggio, vitto e alloggio, è di 500 mila lire, ma si riduce a 300 mila

Lavoro e vacanza per gli anziani

Molto spesso si sente dire che gli anziani sono attaccati alle proprie abitazioni, non escono e visitano la casa, preferiscono stendersi davanti alla Tv.

Ma queste previsioni sono facilmente smentite poiché sono molte le persone che, sostenute l'educazione portata avanti rapporti sociali e relazioni nelle alla comunità.

L'Amministrazione comunale ha tenuto conto e si è impegnata su due fronti: organizzare dei soggiorni estivi e rinnovare la graduatoria del Servizio sociale volontario.

Sulla base delle indicazioni emesse dai partecipanti all'assemblea dell'8 gennaio scorso, è stato deciso di effettuare soggiorni estivi a Viareggio e Roccamare nella seconda metà di giugno e ad Abbadia San Salvatore nella prima quindicina di luglio.

A questi soggiorni possono partecipare gli anziani pensionati che abbiano compiuto il sessantesimo anno di età per quanto riguarda gli uomini ed il cinquantacinquesimo per le donne.

Le iscrizioni inizieranno dal mese di aprile (le domande vanno presentate presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune) e la quota di partecipazione della spesa è determinata in base alla fascia di reddito.

Sono previste agevolazioni per coloro che vivono soli.

Mentre sul fronte dell'impegno volontario sono stati individuati alcuni settori nei quali gli anziani possono svolgere attività e compiti diversi.

Si tratta di servizi esterni mantentivi e di custodia che riguardano la vigilanza nelle abitazioni degli edifici scolastici durante le ore di entrata e uscita degli alunni. L'assistenza sugli scolabus durante il trasporto degli alunni e al servizio di refezione scolastica.

La vigilanza e piccola manutenzione dei giardini pubblici comunali. Nell'ambito dei servizi amministrativi e culturali sono indirizzati alla vigilanza e all'opera di informazione dei visitatori nei locali del Museo della ceramica e del Territorio durante le ore di apertura al pubblico e di attività di collaborazione e sostegno nell'informazione al pubblico dei servizi comunali.

Ciascun pensionato impegnato nel Servizio sociale volontario riceverà un rimborso spese forfettario pari a 8.400 lire per ogni ora di servizio prestato.

Anche a Montelupo l'unità di disabili e volontari

TempoLiberoInsieme

Da qualche mese la Consulta comunale di Empoli ha dato vita a TempoLiberoInsieme, un'iniziativa il cui scopo è di promuovere momenti ricreativi fra volontari e disabili, momenti che si possono condividere insieme.

Si vuole così costruire una rete di solidarietà intorno ai disabili che esuli dalle forme assistenzialiste ma che, attraverso il ruolo centrale del volontariato spontaneo, potrà passare parte del proprio tempo libero insieme ad altre persone che, spesso, a causa del loro handicap, sono emarginate.

Da leggere il giornale a passeggiare in centro guardando le vetrine o in campagna in mezzo alla natura; da giocare a carte o andare al cinema al solo parlare. Sarà anche il volontario ad accettare le proposte secondo le proprie inclinazioni, contribuendo ad una reciproca accettazione di interessi comuni.

In seguito alla positiva esperienza di Empoli l'Assessorato ai servizi Sociali del nostro Comune e di Vinci ha deciso di ampliare territorialmente l'iniziativa.

Tutti coloro che vogliono partecipare come volontario o come beneficiario o, semplicemente, per informazioni, possono telefonare al n. 74804 il mercoledì dalle 10 alle 12 e il venerdì dalle 16 alle 18.

Dal mondo del volontariato

Gli operatori di Mostar alla scuola infermieri

L'ultima iniziativa del "Comitato 11 Comuni per la Pace" sostegno delle popolazioni delle ex Jugoslavia è stata un corso per 18 operatori presso la scuola infermieri di Empoli.

Sia nella scuola che nei numerosi incontri - Casa di riposo Villa Serena a Montemone, Centro diurno per anziani di Ambrogiana e altre strutture di assistenza e socializzazione - gli ospiti, quasi tutte donne di Mostar Est e di Mostar Ovest, hanno potuto apprendere e conoscere l'attività di assistenza domiciliare per anziani ed handicappati. L'idea rientra in un progetto di realizzazione di un centro polivalente di assistenza a Mostar, caldeggiato dalla cooperazione internazionale.

L'intervento, costato in tutto 13 milioni, è stato finanziato con i fondi raccolti dal Comitato e dalle sezioni soci Uniscop.

L'incontro al Centro anziani di Montelupo è stato un momento molto importante di studio e di festa: la cena è stata offerta dalla coop e preparata dalle volontarie della parrocchia di Ambrogiana e di altri consigli parrocchiali.

L'attività del Comitato - ha detto Carla Paci, che rappresenta il comune di Montelupo - dovrà proseguire ed allargarsi ad altre situazioni nel mondo che hanno bisogno della solidarietà di un territorio generoso e organizzato come il nostro.

Giovani: nuove proposte di aggregazione sociale

C'è una realtà giovanile che emerge e che propone nuovi motivi per stare insieme, almeno a giudicare dall'incontro che si è tenuto il 26 febbraio alla Casa del popolo di Montelupo: sono intervenuti molti esponenti di realtà giovanili e associative e si sono confrontati sulla gestione di spazi di aggregazione. Sono emerse varie tematiche che i giovani vogliono impegnarsi ad affrontare: tra queste, ad esempio, la ripresa delle serate di teatro, i corsi di videodance, l'organizzazione di concerti live, la protezione di film. Tutto ciò dalla riunione è uscito un primo nucleo con il proposito di mettere su un gruppo organizzato di ragazzi in gra-

di di portare avanti progetti diversi, ma ordinati.

Al momento è disponibile il salone della casa del popolo di Montelupo, ma tutti sono convinti della opportunità di pensare e progettare una struttura autonoma dove svolgere l'attività. I giovani interessati alle iniziative o che hanno qualcosa da proporre, possono mettersi in contatto con le seguenti persone:

Alessandro Garcea, telefono 51557, per la recitazione, il cinema e il teatro;

Daniela Darsi, 542969, per la discoteca;

Silvia Bagnoli, 74436, e Pamela Grazzini, 80109 per la musica live;

Alberto Giusti, 542157, per l'ambiente.

Il percorso delle idee: Alvino Bagni

La prima di una serie di mostre sui centri di fabbrica della ceramica del Novecento

Alvino Bagni, maestro della ceramica, ha collegato le sue prime ricerche formali e tecnologiche alla tradizione toscana ed ha portato avanti una sintesi fra il mondo delle forme controllate proprio del design e quello dell'analisi della materia che pur non catalogabili per la loro straordinaria diversità verificano continuamente il grado qualitativo di un'entomera culturale genuina e profonda fornendo una sorta di modello industriale di fare arte: la rivendicazione della qualità estetica dell'oggetto d'uso. Bagni è la prima testimonianza di un'epoca, quella della storia contemporanea che apre il "percorso delle idee".



Un'iniziativa curata dal Comune di Montelupo - e che vedrà altri protagonisti: Bittosi, Mancini e Panchiellacci - sul mondo della ceramica. L'esposizione di Alvino Bagni in uno dei luoghi più rappresentativi del serove, dove si produce ceramica da che mondo è mondo, è di grande importanza.

ve della comunità locale ed anche dei centri di fabbrica più importanti della provincia.

La manifestazione inaugurata ha rappresentato inabitabilmente un velo e proprio spaccato di storia della ceramica toscana del Novecento - prosegue Baccetti - creando occasioni di lavoro a decine di maestri e operai ceramisti, mentre la fabbrica ha avuto il merito essenziale di tenere insieme la produzione, le sperimentazioni sulle tecniche, l'approccio con i nuovi motivi e metodi decorativi, cosa assai difficile nel complesso mondo della ceramica. Le opere verranno esposte al Centro direzionale del Museo della Ceramica, in via XX Settembre dal 23 marzo al 14 aprile.

Per il prezzo del metano le vetrerie ricorrono all'antitrust

Montelupo paga il 3,2% in più di Murano

Il vetro e la ceramica, a Montelupo hanno molti elementi in comune per tradizione storica, lavoro artistico ed importanza nell'economia.

Le nostre vetrerie, per qualità artistica e produttiva, una tradizione che risale al Medioevo, nulla hanno da invidiare nei confronti di altre aziende italiane del vetro vedi, ad esempio, quelle di Murano. Ma rispetto a queste sono notevolmente discriminate.

La situazione di disparità che è stata presentata al presidente della Confindustria Abete, è stata oggetto di ricorso al Garante della Concorrenza e del Mercato. Vediamo come e perché. L'insediamento qualificato delle aziende di vetro nei comuni di Empoli, Montelupo e Vinci sostiene, tra i costi di produzione, quello del metano usato per alimentare i forni e che incide me-

diamente per l'8%, mentre i principali concorrenti italiani, appunto le vetrerie di Murano, si avvalgono dell'art. 19 della Legge 29/1/1984: "nuovi interventi per la salvaguardia di Venezia", grazie al quale godono di uno sconto sulla bolletta del gas pari al 45%. E' ovvio che in questo modo vengono fortemente turbate le regole della concorrenza. Se l'aggravazione fosse applicata alla realtà di Montelupo, consentirebbe di poter destinare il 3,2% in più del fatturato annuo agli investimenti che sono poi legati alla marcata attenzione verso le politiche ambientali e all'uso del territorio che le locali vetrerie ritengono importante tanto da affrontare, con propri fondi ed attingendo al credito bancario il trasferimento e il conseguente ammodernamento degli impianti, nella zona indu-

striale, come nel caso della Vae e della Lax.

La questione dell'allargamento delle agevolazioni sul metano per le vetrerie empolesì era stata posta, senza successo, in Parlamento dal senatore Paolo Bagnoli. Nonostante lo standard e la qualità artistica dei prodotti siano pressoché identici nelle due zone (la nostra e quella veneta), così come gli investimenti Empolessi è rimasto fuori anche dalle provvidenze pubbliche non essendo stata dichiarata "area a declino industriale". Quindi non usufruirà neppure dei contributi Cee che, invece, andranno all'intera provincia di Pisa e di Prato.

Le vetrerie chiedono al Garante di valutare l'opportunità di un intervento e di allargare anche all'empolese le provvidenze previste per Murano.

Ritorna l'autovelox contro la velocità



Ritorna l'uso dell'autovelox in determinate zone a rischio di Montelupo come via Maremmana dove gli abitanti si lamentano dell'eccessiva velocità degli automobilisti, ma anche luogo dove si verificano numerosi incidenti.

La "macchinetta" è molto precisa, dato che è guidata da un piccolo computer e individua una buona parte dei trasgressori. Non è utilizzata per "far cassa" come precisato al Comando dei vigili urbani, ma come forma di prevenzione e di appello alle buone intenzioni che tengono a freno gli automobilisti "consuati". Sulla strada ci sono diversi cartelli che segnalano l'autovelox, e lo sanno tutti che dietro la scritta non sempre c'è in azione l'obiettivo, ma il timore della multa può indurre a staccare il piede dall'acceleratore.

Il modello utilizzato a Montelupo non è ancora montato direttamente sulle auto, con i comandi sul cruscotto dove pioggia, neve o freddo non limitano più l'attività dei tutori dell'ordine che così possono "beccare" gli indisciplinati standosene al coperto, ma è il tipo treppiede comunque preciso ed affidabile.

Lettere

DATECI UN "LA"

Egregi Redattori di Montelupo Informa son un abitante de La Torre, frazione storica di Montelupo Fiorentina, credo sia giunto il momento di mettersi d'accordo sulla toponomastica del nostro territorio.

Come avrete già notato da queste prime righe noi viviamo a "la Torre" e noi a "Tosse", come si legge a volte su questo periodico e sulla cronaca locale di alcuni quotidiani.

Credo che nessun montelupese - dai non "vado a Torre", piuttosto direi "vado a La Torre" (che per una forma colloquiale è comunemente usata per dire "vado a La Torre"). Quel "La" è importante per noi torregiani, perché ci ricorda le nostre origini, la nostra collocazione in un territorio (la provincia fiorentina) che utilizza in maniera ossessiva l'articolo davanti ai nomi propri femminili (diciamo ad esempio "ho incontrato la Francesca" come si dovrebbe). Oltre a questo ci piace pensare all'articolo che precede il nome della nostra frazione come ad un segno distintivo. La Torre non son Torre qualsiasi.

Scherzi a parte chiedo a chiunque voglia aiutarci a ridurre questa futile disputa sul nome di una piccola ma attiva frazione montelupese, di esporre le proprie idee o impressioni in merito. La mia proposta è che si scriva "La Torre" e "La Tosse", e che si dica "alla Torre". Inoltre la futura segretaria stradale dovrebbe riportare le indicazioni corrette (modificare la vecchia sarebbe una spesa superflua). Propongo infine che via Torre sia chiamata via della Torre (non è riportata sulla vecchia carta in mano all'inizio della via).

La Torre - Montelupo Fiorentina, 26 Novembre 1995

Un torregiano



Movimenti della popolazione novembre-dicembre 1995:

Nati 12, Morti 18, Inmigrati 35, Emigrati 26. Popolazione residente in totale al 31 dicembre: 10.281.

1 nuovi nati sono:

Inse Novelli, Maurizio Tortorici, Alice Fracconi, Sara Bitonti, Nico Coracci, Chiara Vulcano, Elena Faggioli, Monica Martinuzzi, Edoardo Tubini, Giorgio Panchiellacci, Chiara Balò, Alessandro Bucalossi.

11 sono invece lascio:

Giuseppina Rapezzi, Nello Ciari, Elena Palmerini, Giuseppa Ammaturo, Luigi Castellani, Albertina Marcacci, Nello Nigi, Maria Magnoli, Gastone Baggiani, Anna Sbaraglia, Elena Bezi, Guido Bruscoli, Maria Rodia, Ottaviano Clampi, Romano Martozzi, Giuseppe Monzani.

NELL'ANNO 1995 LA POPOLAZIONE RESIDENTE E' CRESCIUTA DI 78 ABITANTI, PASSANDO DA 10.203 A 10.281. I NATI SONO STATI 70, I MORTI 99, GLI IMMIGRATI 130 E GLI EMIGRATI 227.



Nei mesi di novembre e dicembre 1995 sono stati registrati dieci matrimoni di cittadini residenti. Ecco i nomi:

Sergio Angeli e Ivona Barbara Macchi
Francesca Fulignati e Francesco Maresco
Stefano Falai e Ilaria Raggi
Alessandro Tosi e Antonella Pelagotti
Stefania Saetti e Francesco Cambi
Carlo Lavia e Graziella Federico
Raffaello Salvadori e Cristina Bagnoli
Antonio Barani e Patrizia Micheli
Sandro Romagnoli e Alessandra Cavatoni
Paolo Piani e Marcela Azzoni

Montelupo Informa

Registrazione presso il Tribunale di Firenze n° 3730 del 27.6.1988

Proprietà: Amministrazione Comunale

di Montelupo Fiorentina

Direttore Responsabile: Claudio Baldacci

Redazione: Carlo Francese

Cristina Tordini

Foto: Carla Paci
Foto Ottica Gianni
Archivio Comunale

Ingegneria e grafica: Edimedia Srl
tel. 340811 fax 340814
Firenze

Stampa: Nuova Cesat Coop srl
Firenze

Questo numero è stato chiuso il 19 marzo 1996